

V Bruseli 23. septembra 2025
(OR. en)

12448/25

LIMITE

CORLX 852
CFSP/PESC 1270
RELEX 1109
COLAC 134

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2019/1716 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikarague

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...,

**ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2019/1716
o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikarague**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2019/1716 zo 14. októbra 2019 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikarague¹, a najmä na jeho článok 13 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L 262, 15.10.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1716/oj>.

keďže:

- (1) Rada 14. októbra 2019 prijala nariadenie (EÚ) 2019/1716.
- (2) Rada preskúmala zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716. Na základe tohto preskúmania by sa malo aktualizovať odôvodnenie týkajúce sa dvoch fyzických osôb.
- (3) Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedička

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1716 v časti „A. Fyzické osoby podľa článku 2“ sa záznamy 7 a 9 nahrádzajú takto:

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„7.	Rosario María MURILLO ZAMBRANA Alias: Rosario María MURILLO DE ORTEGA	Funkcia(-e): spoluprezidentka Nikaragujskej republiky (od februára 2025, predtým viceprezidentka od roku 2017); manželka prezidenta Daniela Ortegu Dátum narodenia: 22. júna 1951 Miesto narodenia: Managua, Nikaragua Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: nikaragujská Číslo cestovného pasu: A00000106 (Nikaragua)	Od februára 2025 spoluprezidentka Nikaraguy, prvá dáma Nikaraguy a vedúca predstaviteľka mládežníckej sandinistickej organizácie. Od januára 2017 do februára 2025 viceprezidentka Nikaraguy. Zohrala rozhodujúcu úlohu pri podporovaní a schvaľovaní represíí voči opozičným demonštráciám, ktorých sa v roku 2018 dopustila nikaragujská štátna polícia. V júni 2021 sa verejne vyhrážala nikaragujskej opozícii a diskreditovala nezávislých novinárov. Uvedené hrozby sa odvtedy opakovali. Daniel Ortega vo februári 2023 prezradil, že Rosario María Murillo Zambrana je iniciátorkou nových represíí, konkrétne v súvislosti s vyhostením a zbavením občianstva 222 politických väzňov. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv, za potlačanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície, ako aj za oslabovanie demokracie v Nikarague.	2.8.2021

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
9.	Juan Antonio VALLE VALLE	<p>Funkcia(-e): vedúci predstaviteľ v Nikaragujskej štátnej polícii</p> <p>Hodnosť: generál/vyšší komisár</p> <p>Dátum narodenia: 4. máj 1963</p> <p>Miesto narodenia: Matagalpa, Nikaragua</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Štátna príslušnosť: nikaragujská</p>	<p>Juan Antonio Valle Valle ako vedúci predstaviteľ v hodnosti vyššieho komisára (druhá najvyššia hodnosť) Nikaragujskej štátnej polície (NNP) a do februára 2025 vo vedúcej pozícii v polícii v Manague nesie zodpovednosť za opakovanú policajnú brutalitu a nadmerné použitie sily, ktoré viedli k smrti stoviek civilistov, za svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, porušovanie slobody prejavu a bránenie demonštráciám proti vláde.</p> <p>Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície v Nikarague.</p>	2.8.2021“